

143mm

210mm

(M) E L I S S A



16140145

DK	Brødrister.....	2
NO	Brødrister.....	5
SE	Brödrost.....	8
FI	Leivänpaahdin.....	11
UK	Toaster .....	14
DE	Toaster .....	17

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

## INDLEDNING

Før De tager Deres nye brødrister i brug, bedes De venligst gennemlæse denne brugsanvisning.

Vi anbefaler Dem endvidere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at genopfriske brødristerens funktioner.

## VIGTIGE SIKKERHEDS-FORANSTALTNINGER

1. Gennemlæs venligst alle instrukser.
2. Brødristeren, ledning eller stik må ikke nedsænkes i nogen former for væske.
3. Vær altid opmærksom, hvis brødristeren bruges i nærheden/eller af børn.
4. Rør aldrig metaldelene på brødristeren mens den er i brug, da de bliver meget varme.
5. Placer brødristeren på et varmebestandigt underlag.
6. Fjern stikket fra stikkontakten ved rengøring eller når brødristeren ikke er i brug. Brødristeren skal afkøles før rengøring.
7. Hvis apparatet eller ledningen til apparatet er blevet beskadiget, eller hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal apparatet indleveres til fagmand for reparation/gennemsyn, da der skal anvendes specialværktøj. Hvis der benyttes uautoriserede reservedele, kan det ødelægge brødristeren.
8. Brødristeren må kun anvendes indendørs.
9. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller røre varme overflader.
10. Brødristeren må ikke placeres på eller for tæt på gas eller el-komfur.
11. Madvarer pakket i folie må ikke lægges på brødristeren, da det kan resultere i brandfare.
12. Sørg altid for, at der ikke er brandbart materiale i nærheden af brødristeren når den er i brug.

## DK

13. Brødristeren må aldrig være tildækket, når den er i brug.
14. Brødristeren skal jævnligt tømmes for brødkrummer, da der ellers kan opstå brandfare.
15. Benyt kun brødristeren til alm. husholdning.
16. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte får anvisningar av en person som ansvarar för deras säkerhet och användningen sker under uppsikt av denna person. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och skötsel ska inte utföras av barn utan tillsyn.
17. Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet, bortfalder reklamationsretten

## BETJENING

Bemærk venligst, at der ved brug de første gange kan udvikles en lille smule røg/lugt. Dette vil dog hurtigt forsvinde og er ganske ufarligt.

Brødristeren er forsynet med en timer. For at tænde for brødristeren skal timeren drejes i urets retning. Drej timeren om til den ønskede position (grafisk marking ved timer). Brødristeren slukker automatisk efter ønskede instilling.

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Indstil timeren.
3. Læg brødet på brødristeren og vend det af og til.
4. Efter endt brug tages stikket ud af kontakten.

## DE

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie gilt nicht,

- wenn die obigen Hinweise nicht befolgt wurden
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden.
- wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

## IMPORTEUR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Dänemark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Druckfehler vorbehalten.

## DE

### BEDIENUNG

Denken Sie daran, daß bei erster Benutzung eine leichte Rauchentwicklung entstehen kann.

Diese verflüchtigt sich jedoch schnell und ist ganz ungefährlich. Der Toaster ist mit einem elektronischen Timer ausgestattet. Um den Toaster einzuschalten, den Timer in Uhrzeigersinn drehen. Den Timer in die gewünschte Position stellen (grafische Markierung am Timer). Das Gerät schaltet nach der eingestellten Zeit automatisch ab.

1. Stecker in die Steckdose stecken.
2. Timer einstellen.
3. Brot auf den Toaster legen und ab und zu umdrehen.
4. Nach Benutzung, Stecker aus der Steckdose ziehen.

### WICHTIGE PUNKTE

- o Sämtliches Verpackungsmaterial vom Brot entfernen, bevor man es tostet.
- o Brot mit Zucker und/oder Glasur oder gefülltes Brot, wie Sandwich mit Käse, Wurst o.ä. nicht toasten.
- o Darauf achten, daß die Roste vom Toaster nicht mehr als 80% mit Brot belegt ist.

### REINIGUNG

1. Stecker aus der Steckdose ziehen und den Toaster vollständig abkühlen lassen.
2. Am Boden des Toasters befindet sich die Krümelschublade, sie kann durch Herausziehen entleert werden. Krümelschublade regelmäßig entleeren.
3. Die Auflenseite des Toasters mit einem trockenen oder stark ausgewrungenen Tuch säubern. Keine starken oder schleifenden Reinigungsmittel verwenden. Keine Stahlbürste zum Reinigen benutzen.

### Achtung!

- o Niemals eine Metallbürste zum Reinigen benutzen, da sich Borsten lösen und auf elektrische Teile fallen können, die den Toaster außer Funktion setzen können.
- o Den Toaster niemals in jegliche Form von Flüssigkeit tauchen.

### INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Das Produkt trägt dieses Zeichen:



Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschatz gesondert zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie hat jeder Mitgliedstaat für ordnungsgemäße Einsammlung, Handhabung und Recycling von Elektro- und Elektronikmüll zu sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben.

In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

## DK

### VIGTIGE PUNKTER

- o Fjern absolut alt indpakning fra brødet, inden det placeres på brødristeren.
- o Undgå ristning af brød med sukker og/eller glasur og brød med fyld såsom sandwich toasts med ost eller lign.
- o Man må ikke dække hele ristefladen til med brød. Kun ca. 80 % af ristefladen må tildækkes.

### RENGØRING

1. Tag altid stikket ud af stikkontakten og lad brødristeren afkøle helt.
2. Træk krummebakken, som ligger nederst i brødristeren ud og tøm den for alle brødkrummer. Brødristeren skal tømmes for brødkrummer ofte.
3. Tør ydersiden af med en tør eller hårdt opvreden klud. Anvend ingen former for stærke eller slibende rengøringsmidler. Anvend ikke stålborste til rengøring.

### OBS!

- o Rengør aldrig med en skurebørste. Hår kan brække af og sætte sig på de elektriske dele og derved ødelægge brødristeren
- o Brødristeren må aldrig nedskænkes i nogen former for væske.

### OPLYSNINGER OM BORT-SKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer.

I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af, på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

## GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, været utsat for voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsiden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden foregående varsel.

## DK

### IMPORTØR

Adexi A/S  
Grenåvej 635A  
DK-8541 Skødstrup  
Denmark  
[www.adexi.dk](http://www.adexi.dk)  
Vi tager forbehold for trykfejl

### EINLEITUNG

Bevor Sie Ihren neuen Toaster in Gebrauch nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.

Wir empfehlen Ihnen, die Bedienungsanleitung aufzuheben, falls Sie zu einem späteren Zeitpunkt Hinweise nachlesen wollen.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Bitte alle Hinweise durchlesen.
2. Das Gerät und Netzschnur dürfen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
3. Seien Sie aufmerksam, wenn der Toaster von Kindern oder in ihrer Nähe benutzt wird.
4. Metallteile nicht berühren, wenn das Gerät in Benutzung ist. Sie werden sehr warm.
5. Den Toaster immer auf eine wärmebeständige Unterlage stellen.
6. Den Stecker immer aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht in Benutzung ist. Den Toaster vor dem Reinigen abkühlen lassen.
7. Wenn das Gerät oder die Netzschnur beschädigt bzw. defekt ist, muß das Gerät in einer autorisierten Werkstatt mit Spezialwerkzeug repariert werden. Bei nichtfachgerechtem Eingriff und ohne Verwendung von Original-Ersatzteilen kann das Gerät zerstört werden. Dann entfällt die Garantie.
8. Den Toaster nicht im Freien benutzen.
9. Sorgen Sie dafür, daß die Netzschnur nicht in Schubfächern oder hinter Schrankwänden eingeklemmt wird und halten Sie das Gerät von warmen Flächen, wie z.B. E-Herd, Gasherd oder Kochplatten, fern.

## DE

10. Achten Sie darauf, daß der Toaster nicht in der Nähe von heißen Flächen steht.
11. In Folie verpackte Lebensmittel nicht mit Verpackung auf den Toaster legen, es besteht Brandgefahr.
12. Achten Sie darauf, daß beim Benutzen des Gerätes keine brennbaren Materialien in der Nähe liegen.
13. Das Gerät bei Benutzung niemals abdecken.
14. Die Krümelshublade in Abständen entleeren, sonst besteht Brandgefahr.
15. Den Toaster nur für den normalen Gebrauch im Haushalt benutzen.
16. Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.
17. Wenn Gerät, Kabel und/oder Stecker beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden. Versuchen Sie auf keinen Fall, selber das Gerät zu reparieren! Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bei nicht autorisierten Reparaturen oder technischen Veränderungen am Gerät erlischt die Garantie.

## UK

### WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the instructions given above are not observed.
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

### IMPORTER

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Denmark

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

We cannot be held responsible for any printing errors.

## NO

### INNLEDNING

Les gjennom denne bruksanvisningen før du tar i bruk brødristeren.

Vi anbefaler deg å ta vare på bruksanvisningen dersom du senere får bruk for å gjenoppfriske brødristerens funksjoner.

### VIKTIGE SIKKERHETS-FORANSTALTNINGER

1. Les gjennom alle instruksjonene.
2. Brødristeren, ledningen eller støpselet må ikke senkes ned i noen form for væske.
3. Pass alltid ekstra godt på dersom brødristeren brukes i nærheten av eller av barn.
4. Rør aldri metalldelene på brødristeren mens den er i bruk. Disse blir svært varme.
5. Plasser brødristeren på et underlag som tåler varme.
6. Ta ut støpselet under rengjøring eller når brødristeren ikke er i bruk. Brødristeren må avkjøles før rengjøring.
7. Hvis apparatet eller ledningen til apparatet er skadet eller produktet ikke fungerer 100 %, må apparatet leveres inn til en fagmann for reparasjon/undersøkelse, da det må brukes spesialverktøy. Brukes uautoriserte reservedeler, kan dette føre til at brødristeren blir ødelagt.
8. Brødristeren må kun brukes innendørs.
9. La ikke ledningen henge utenfor kanten av et bord eller være i berøring med varme overflater.
10. Brødristeren må ikke plasseres på eller fortett intil gass- eller el-komfyre.
11. Matvarer som er pakket inn i folie, må ikke legges på brødristeren. Dette kan være brannfarlig.
12. Sørg alltid for at det ikke er brennbart materiale i nærheten av brødristeren når den er i bruk.
13. Brødristeren må aldri være tildekket når den er i bruk.
14. Brødristeren må jevnlig tømmes for brødsmuler for å unngå brannfare.
15. Bruk kun brødristeren til vanlig husholdning.
16. Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring og brukervedlikehold på apparatet når de ikke er under tilsyn.
17. Dersom apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, skal disse undersøkes og om nødvendig repareres av en autorisert reparatør. Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt forretningen du kjøpte apparatet i ved garantireparasjoner. Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder.

### BETJENING

Vær oppmerksom på at det ved første gangs bruk kan utvikles noe røyk/lukt.

Denne vil forsvinne raskt og er ufarlig.

Brødristeren er utstyrt med en timer. For å slå på brødristeren må du dreie timeren med klokken. Drei timeren til ønsket posisjon (grafisk markering ved timer). Brødristeren slår seg automatisk av etter ønsket innstilling.

1. Sett støpselet i stikkontakten.
2. Still inn timeren.
3. Legg brødet på brødristeren og snu det av og til.
4. Ta støpselet ut av stikkontakten etter endt bruk.

## NO

### VIKTIGE PUNKTER

- o Fjern absolutt all innpakning fra brødet før det plasseres på brødristeren.
- o Unngå å riste brødkiver med sukker og/eller glasur og brødkiver med fyll som for eksempel sandwich, toast med ost eller lignende.
- o Ikke dekk hele risteflaten med brød. Bare ca. 80 % av risteflaten skal tildekkes.

### RENGJØRING

1. Ta alltid støpselet ut av stikkontakten og la brødristeren avkjøles helt.
2. Trekk ut smuleskuffen nederst i brødristeren og tøm den for brødsmuler. Brødristeren må regelmessig tømmes for brødsmuler.
3. Tørk av yttersiden med en tørr eller godt oppvridt klut. Ikke bruk noen form for sterke eller slipende rengjøringsmidler. Bruk ikke stålborste til rengjøring.

### OBS!

- o Bruk aldri en skurebørste til rengjøring. Hår kan brekkes av og feste seg på de elektriske delene og dermed ødelegge brødristeren.
- o Brødristeren må aldri senkes ned i noen form for væske.

### INFORMASJON OM KASSERING OG RESIRKULERING AV DETTE PRODUKTET

Vi gjør oppmerksom på at dette produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger innen EU kan kostnadsfritt levere brukt utstyr til gjenvinningsstasjoner.

I enkelte medlemsland kan du i visse tilfeller returnere brukt utstyr til forhandleren der det ble kjøpt, hvis du samtidig kjøper nytt utstyr. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

### CLEANING

1. Ensure that the toaster is unplugged before cleaning.
2. Never place in water or any other liquid.
3. To clean, UNPLUG AND ALLOW TO COOL, then remove the crumb-tray by pulling it outward. Clean off remains of bread, buns, etc.
4. Once the crumbs have been removed, refit the tray, ensuring that it is in the correct position.
5. Wipe the mesh with a damp cloth, never use dusters or cleaning agents, as the surfaces could be harmed.

### FOR UNITED KINGDOM ONLY

#### Plug wiring:

This product is fitted with a BS 1363 13-amp plug. If you have to replace the fuse, only those that are ASTA or BSI approved to BS1362 and with a rated current of 13 amps should be used. If there is a fuse cover fitted, this cover must be refitted after changing the fuse. If the fuse cover is lost or damaged, the plug must not be used. You must also check if the socket outlets in your home fit with the plug of the appliance. If the socket outlet in your home does not fit with the plug, the plug must be removed and disposed of safely as insertion of the plug into the socket is likely to cause electric hazard. A replacement plug should be wired according to following description.

#### Important

This appliance must be earthed. The wires in the cord set are coloured thus:

#### BLUE-Neutral, Brown-Live, Green & Yellow-earth (For detachable plug only)

As the colours of the wires in the mains lead of this appliance may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The wire that is coloured Green& Yellow must be connected to the terminal in the plug that is marked with the letter E or by the earth symbol, or coloured green& yellow.

## UK

The wire that is coloured blue must be connected to the terminal that is marked with the letter N or coloured black.

The wire that is coloured brown must be connected to the terminal that is marked with the letter L or coloured red.

### INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge.

In some member states you can in certain cases return used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

## UK

### INSTRUCTION

Please read all instructions before operation your new toaster. We suggest you save the instruction manual for later use.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions thoroughly before use.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or toaster in water or other liquid during use or when cleaning.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. WARNING: Children must be made aware of the possible danger of electrical appliances if used incorrectly.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after appliance malfunctions, or if it has been damaged in any manner. Return appliance to an authorised service dealer for examination, repair, or adjustment.
8. Do not use outdoors or in a bathroom.
9. Do not let cord hang over edge of table or worktop or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use appliance for other than intended use.
12. The unit must only be used for toasting slices of bread or dried food. Never use as a grill for cheese or meat.
13. A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.

14. This appliance must not be left unattended during use.

SPECIAL NOTE: Never use the toaster without the crumb tray.

16. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
17. If the appliance, cord or plug has been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer. Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under the guarantee. Unauthorised repairs or modifications to the appliance will invalidate the guarantee.

### INSTRUCTIONS FOR USE

Before using for the first time, run for a few minutes without bread. Some smoke may appear at first, which is normal.

1. Connect the unit to an adequate socket
2. Position the slice of bread/toast on the plated mesh. Monitor the process and flip over by hand every now and then. Heating time for a slice of bread could reach 3 minutes; for toast it could range between 3 and 5 minutes depending on its thickness.
3. The toaster has a timer which you turn clockwise to turn on the toaster. The toaster turns off automatically after you have set the timer. You may never cover the whole mesh, you may only cover 80% of the mesh with bread when toasting.

## NO

### GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke hvis

- anvisningene ovenfor ikke er fulgt
- apparatet har blitt endret
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller blitt skadet på annen måte
- apparatet er defekt på grunn av feil i strømtilførselen

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten varsel.

### IMPORTØR

Adexi A/S

Grenåvej 635A

DK-8541 Skødstrup

Danmark

[www.adexi.dk](http://www.adexi.dk)

Det tas forbehold om trykkfeil.

## INTRODUKTION

Spara bruksanvisningen ifall den skulle behövas vid ett senare tillfälle.

## VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Läs igenom samtliga instruktioner.
2. Brödrosten, sladden eller kontakten får inte doppas i vatten.
3. Var alltid uppmärksam när barn är i närheten och Ni använder brödrosten.
4. Rör inte brödrostens metalldelar när den är igång, endast handtagen.
5. Placera brödrosten på ett värmelägt underlag när den är igång.
6. Drag ur kontakten vid rengöring eller när brödrosten inte används. Låt brödrosten svalna innan rengöring.
7. Om apparaten eller sladden skadas, eller om den inte fungerar normalt, skall den lämnas in till en auktoriserad fackman för reparation/översyn, eftersom specialverktyg krävs.
8. Brödrosten får endast användas inomhus.
9. Låt inte sladden komma i kontakt med heta ytor.
10. Brödrosten får inte placeras på eller för nära gas-eller elspis.
11. Lägg inte matvaror som är insvepta i folie i brödrosten.
12. Se till att det inte är något brännbart material i omedelbar närhet av till brödrosten när den används.
13. Brödrosten får aldrig övertäckas när den används.
14. Töm rosten från smular med jämma mellanrum.
15. Använd endast brödrosten till hushållsbruk.

## SE

16. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsförmåga eller av personer som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte får anvisningar av en person som ansvarar för deras säkerhet och användningen sker under uppsikt av denna person. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och skötsel ska inte utföras av barn utan tillsyn.
17. Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem. Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin. Ej auktoriserade reparationer eller ändringar på apparaten gör garantin ogiltig.

## ANVÄNDNING

När apparaten används för första gången kan det uppstå lite rök/lukt. Detta försvinner dock snabbt och är helt ofarligt. Brödrosten är försedd med en timer. För att starta brödrosten, vrid timern medurs till önskad tid (minutmarkering vid timern).

Brödrosten kommer nu att stängas av automatiskt efter inställd tid.

1. Sätt i kontakten.
2. Ställ in önskad tid på timern.
3. Lägg brödet på brödrosten och vänd det då och då.
4. Drag ur kontakten när Ni använt brödrosten färdigt.

Många olika typer av färskt eller fruset bröd kan värmas på denna brödrost. Det är dock svårt att fastställa en generell rostningstid eftersom smaken är olika, man får prova sig fram.

## FI

## MAAHANTUOJA

Adexi A/S  
Grenåvej 635A  
DK-8541 Skødstrup  
Tanska  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)  
Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

## TAKUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajusti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöstä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

## FI

### TÄRKEÄT TURVATEKNISET TOIMENPITEET

- o Poista ehdottomasti leipä pakkauksesta, ennen kuin laitat sen leivänpaahimelle.
- o Vältä sokeristen ja/tai kuorutettujen leipien sekä täytettyjen leipien, esimerkiksi juustolla täytettyjen ja vastaanvien leipien paahtamista.
- o Leivänpaahimen koko pinta-alaa ei saa peittää leivällä. Vain noin 80 % paahtimen pinta-alasta voi peittää.

### PUHDISTUS

1. Vedä pistoke irti pistorasiasta ja anna leivänpaahimen jäähytyä kokonaan.
2. Vedä leivänpaahimen alaosassa oleva murutarjotin ulos ja tyhjennä se huolellisesti. Murutarjotin on tyhjennettävä usein.
3. Puhdista kuori kuivalta tai nihkeäksi väännetyllä liinalla. Älä käytä minkäänlaisia voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita. Älä käytä teräsharjaa puhdistukseen.

### HUOM!

- o Älä koskaan puhdista laitetta harjalla. Harjat saattavat nimittäin irrota siitä ja tarttua sähköisiin osiin. Leivänpaahdin saatetaa vahingoittua tässä tapauksessa.
- o Leivänpaahdinta ei milloinkaan saa upottaa minkäänlaisiin nesteisiin.

### TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä tuote on merkity seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen



kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajätte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan WEEE-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätyks. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin.

Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sillle jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat lähimmältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiasta tai paikallisilta viranomaisilta.

### VIKTIGT

- Tag bort all sorts förpackning från brödet.
- Undvik att rosta sådant som är glaserat eller fyllda toast.
- Man får inte täcka till hela rostytan med bröd. Endast ca 80% av rostytan får täckas till.

### RENGÖRING

1. Drag alltid ur kontakten och låt brödrosten svalna.
2. Drag ut plåten för smulor som ligger nederst i rosten och töm den från alla smulor. Smulor skall tömmas ofta.
3. Torka utsidan med en torr eller fuktad trasa. Använd inte starka rengörings-eller lösningsmedel.
4. Rengör aldrig med skurborste eftersom enstaka borst kan lossna och därmed förstöra rosten.
5. Brödrosten får aldrig sänkas ner i någon form av vätska.

## SE

### INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Observera att denna produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att produkten inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser.

I vissa medlemsländer kan du i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren, om du köper ny utrustning. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

## SE

### GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte om:

- ovanstående instruktioner inte har följts
- apparaten har modifierats
- apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- apparaten är trasig på grund av felaktig nätströmsförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

### IMPORTÖR

Adexi A/S  
Grenåvej 635A  
DK-8541 Skødstrup  
Danmark  
[www.adexi.se](http://www.adexi.se)  
Vi ansvarar inte för eventuella tryckfel

### JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas huolellisesti läpi ennen kuin otat uuden leivänpaahdimen käyttöösi.

Suosittelemme lisäksi käyttöoppaan säilyttämistä tulevaa käyttöä varten.

### TÄRKEÄT TURVATEKNISET TOIMENPITEET

1. Lue kaikki ohjeet.
2. Leivänpaahdimen johtoa ja pistoketta ei saa upottaa minkäänlaiseen nesteeseen.
3. Ole aina huolellinen, jos käytössä olevan leivänpaahdimen lähellä on lapsia.
4. Älä koskaan kosketa leivänpaahdimen metallisia osia sen ollessa käytössä, ne tulevat erittäin kuumiksi.
5. Sijoita leivänpaahdin lämmönkestävälle alustalle.
6. Vedä aina pistoke ulos pistokasiasta puhdistusta varten ja kun leivänpaahdin ei ole käytössä. Leivänpaahdimen on aina annettava jäähytä ennen puhdistuksen aloittamista.
7. Jos laite tai sen johdot vahingoittuvat tai jos laite ei toimi tarkoitukseen mukaisella tavalla, laitetta on toimitettava ammattilaisen korjattavaksi/ huollettavaksi, koska laitetta on käsittelyvä erikoistyökaluilla. Leivänpaahdin saattaa vahingoittua jos siinä käytetään muita kuin alkuperäisiä varaosia.
8. Leivänpaahdinta on sallittu käyttää vain sisätiloissa.
9. Älä anna johdon roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
10. Leivänpaahdinta ei saa sijoittaa liian läheille kaasu- tai sähköliettä.
11. Metallifolioon pakattua ruokaa ei saa sijoittaa leivänpaahdimen päälle tulipalovaaran takia.
12. Huolehdi aina, että käytössä olevan leivänpaahdimen lähellä ei ole helposti sytytyviä materiaaleja.

## FI

13. Käytössä olevaa leivänpaahdinta ei koskaan saa peittää.
14. Leivänmuruset on säännöllisesti tyhjennettävä leivänpaahdimesta, muuten ne saattavat sytytyä palamaan.
15. Käytä leivänpaahdinta vain tavalliseen kotitalouskäyttöön.
16. Tätä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täyttäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käytöä koskevan opastuksen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huolata laitetta ilman valvontaa.
17. Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta laite ja korjauta se tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla. Älä yritä koskaan itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuhuoltoa, ota yhteystä liikkeeseen, josta ostit laitteen. Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

### KÄYTTÖ

Huomaa, että ensimmäisinä käytökertoina leivänpaahdimesta saattaa nousta hieman savua/käryä. Tämä on täysin vaaratonta ja häviää nopeasti.

Leivänpaahdimessa on ajastin. Leivänpaahdin käynnistetään kiertämällä ajastinta myötpäivään.

Kierrä ajastin haluttuun kohtaan (graafinen merkintä ajastimella). Leivänpaahdin sammuu automaattisesti kun säädetty aika on kulunut.

1. Laita pistoke pistokerasiaan.
2. Aseta ajastin.
3. Laita leipä leivänpaahtimelle ja käänä silloin tällöin.
4. Käytön jälkeen pistoke on irrotettava pistokerasiasta.